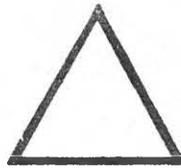
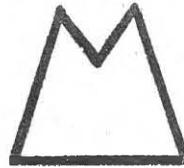




BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE

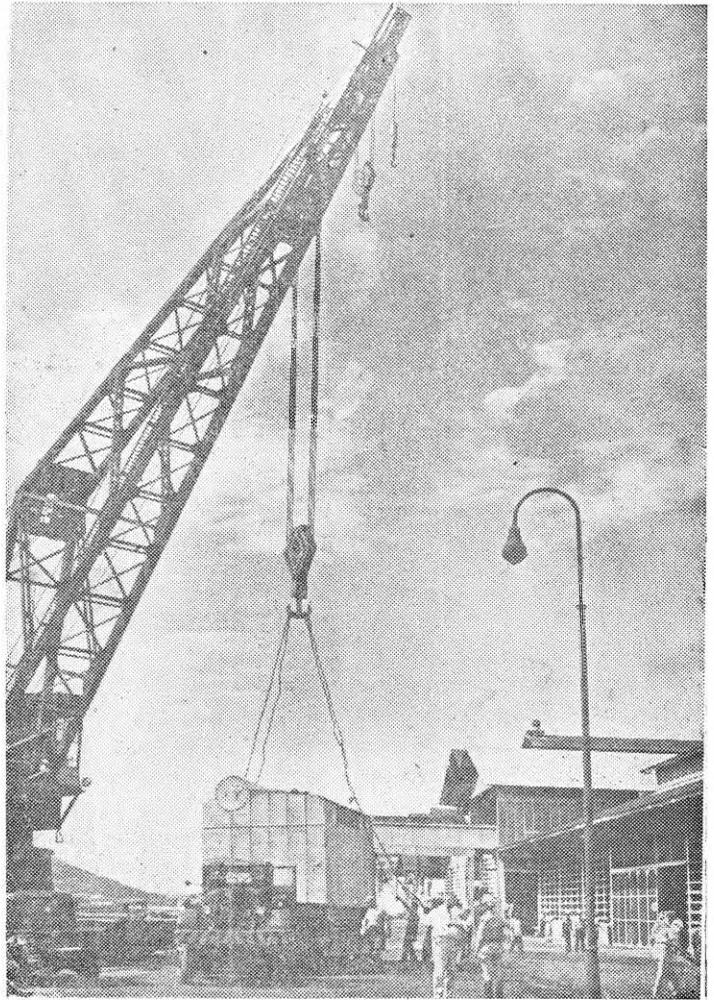


Llega la caldera para la nueva Planta de Pasadena

La gráfica anterior ofrece una idea aproximada de las dimensiones de la nueva caldera semiautomática que está siendo instalada ya en la nueva planta que la Cervecería Nacional está construyendo en Pasadena.

Adquirida a la prestigiosa firma norteamericana "Combustion Engineering", la nueva y potente caldera de unos doscientos cincuenta caballos de fuerza, no pudo ser enviada a Panamá desde Colón más que por medio del ferrocarril. Más tarde se hizo necesario utilizar la enorme grúa gigante de Balboa en la Zona del Canal, como se aprecia en la fotografía, para colocarla sobre una "zorra" de especiales dimensiones a fin de ser trasladada a Pasadena y para descargarla allí.

Los trabajos de instalación de la nueva caldera que habrá de alimentar los tachos de cocimiento y prestar otros servicios esenciales en la fabricación de nuestras cervezas tomarán varias semanas, siendo ésta una de las labores más esenciales de las que se vienen realizando en Pasadena para dotar a la nueva planta de la Empresa del más moderno y eficiente equipo.



Hácese sugestión acerca del fondo de ahorro de Navidad **PREPARA FIESTA EL SINDICATO**

Varios compañeros se han dirigido a la Redacción de este semanario, algunos de palabra y otros por escrito, sugiriendo la conveniencia de que los fondos acumulados con el ahorro voluntario de Navidad no sean distribuidos a partir del lunes de la próxima semana, como anuncia-

mos hace poco tiempo, sino al mismo tiempo que se haga la distribución de los Aguinaldos con que tradicionalmente la Empresa obsequia a su personal con motivo de la Pascua.

Son varias las razones alegadas por los autores de la mención (Pasa a la Pág. 4)

Noticias que no hemos podido confirmar dan cuenta de la posibilidad de que el Sindicato cervecero prepare una fiesta para sus afiliados y familias, con motivo de las próximas Navidades, siguiendo de este modo una costumbre que, al parecer, ha sido (Pasa a la Página 4)



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



COMENTARIOS.....

Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional, S. A.
Aparece los sábados Se reparte gratis

DIRECTOR: RENATO OZORES Q.

JEFE DE REDACCION: RAMON M. VALDES A.

Impreso por "The Star & Herald Co." — Panamá.

Compañerismo

(De colaboración)

Se oye hablar mucho de compañerismo, y se usa mucho también esta palabra, a la que ya nos hemos acostumbrado. Pero, a veces, puede haber dificultad para acertar a definir lo que significa realmente, como pasa también con otras palabras que se emplean con frecuencia.

El compañerismo es, por lo pronto, un sentimiento. Pero debe ser, o necesita ser también, una actitud. Y el compañerismo es algo absolutamente indispensable, no sólo para el debido cumplimiento de las tareas y funciones que a cada uno corresponden desempeñar dentro de cualquier organismo colectivo, sino para la buena marcha de toda empresa, compañía, o entidad que agrupe en su seno a un determinado número de gentes encargadas de cumplir tareas complementarias.

Decimos que el compañerismo es un sentimiento, porque el verdadero compañerismo hay que sentirlo. No puede imponerse, ni aprenderse en ninguna parte. Se es, o no se es compañero; es decir, buen compañero. El compañerismo no debe confundirse con la amistad, porque son cosas completamente diferentes. Se dirá que es difícil ser amigo de quien no sea también buen compañero, y es cierto. Pero se pueden tener muy buenos compañeros entre personas con las cuales no tenemos amistad, ni trato íntimo y frecuente, ya sea porque fuera del trabajo solemos seguir caminos distintos, ya sea por diferencias de carácter o de temperamento, o por cualquier otra razón. Pero tales personas, con las que tal vez no tengamos amistad, pueden ser, y muchas veces son, excelentes compañeros, porque sienten el compañerismo y lo practican. El compañerismo, como sentimiento, significa ante todo, sentir y comprender, lo que es cooperación y buen entendimiento. Nadie es capaz de hacer solo cosa alguna de importancia. Hasta para la tarea más simple y más sencilla, necesitamos la colaboración de los demás, en mayor o menor grado. Y si queremos recibirla de los otros, bien y oportunamente, necesitamos estar dispuestos a ofrecerla por nuestra parte a los demás. Sin nuestra ayuda, sin nuestra cooperación, la labor de los otros podría entorpecerse o encontrar problemas muy difíciles de resolver. Y sin la ayuda y la cooperación de los demás, también nuestra labor se haría dificultosa. Por eso decimos también que el compañerismo, además de ser un sentimiento, es una actitud. No basta sentirse compañero, sentirse unido y vinculado a los que tra-

(Pasa de la Pág. 3)

Como yo soy de los que se metieron en eso del ahorro de Navidad que inventó el señor Clement, porque a mí me gusta ahorrar siempre que puedo, aunque sea algo, y eso debe ser porque ya estoy viejo, y además nos va a llegar el Aguinaldo de la Pascua, porque eso ya se sabe que es costumbre y además que Don Quintero no demora en salir por ahí con los versos esos que él hace siempre tan bonitos recordando la cosa, pues con todo esto, digo, ahora resulta que me voy a encontrar con tanta plata que no sé lo que voy a hacer con ella y en casa tampoco, pues llevamos varios días discutiendo la cosa mi mujer y yo y no acabamos de ponernos de acuerdo, y es que a la gente que le gusta ahorrar, pues resulta que piensa de manera distinta y eso me recuerda un cuento que me echaron una vez y era que al parecer andaba un señor, creo que turista o algo así, por los lados del muelle, allá por donde le dicen la rampa del Mercado y andaba con él un muchacho, y parece que el muchacho era pequeño, o travieso o no sé qué, y el señor que debía ser gringo andaba medio distraído mirándolo todo, el caso es que el muchacho que se había enroscado al muro porque así son los muchachos, como que resbaló con algo, que debió ser una cáscara de guineo, y allá se fué el muchacho de cabeza al agua, y con la marea llena que estaba, y se cayó entre las pangas. El señor se asustó mucho cuando oyó gritar al muchacho, pero un panguero viejo que estaba allí se echó al agua enseguida y sacó al muchacho que ya estaba medio aturdido por el susto y el agua y todo eso, y al parecer el se-

ñor se puso muy contento y muy agradecido y le quiso dar diez dólares al panguero y le daba creo que eran dos billetes de esos de a cinco, y el panguero se quedó mirando la cosa y pensando, y fué y le dijo al señor que mejor le daba cinco dólares nada más, porque si le daba diez iba a guardarlos en el banco, allí en la Caja de Ahorros en su libretica, y que si lo hacía así, se iba a quedar como si no le hubieran dado nada, porque no los disfrutaba, pero que si le daba cinco dólares nada más, se los iba a gastar en una parrandita, y que iba a comprar mondongo y unas cervezas, claro está, porque sin cerveza no hay celebración que valga, y que lo iba a disfrutar, por que eran cinco dólares nada más, y eso no era cosa de ir hasta el banco de la Caja de Ahorros a guardarlo, pero que si eran diez que si, y el señor debió pensar que el panguero estaba medio loco, pero es que así es la cosa, y ya veo que para mí ahora esto del ahorro de Navidad y del aguinaldo a la vez, pues me está dando en qué pensar y de repente como que va a ser un dolor de cabeza saber lo que uno va a hacer con esa plata, y me parece que lo que voy a hacer es guardarla en la Cooperativa, la que no tenga que gastar en lo de ahora de la Navidad, porque con tanto nieta y todo eso, se me van a presentar en casa y ya se sabe lo que son los nietos, que casi nunca se acuerdan de uno, pero para la Navidad sí, porque la verdad no van a estar viniendo a verlo a uno todos los días para nada, pero yo creo que lo de la Cooperativa es lo mejor, y ya se ve que los que nos gusta ahorrar algo, cuando se puede, hacemos un poco como el panguero del cuento, que debió ser verdad a lo que a mi me parece.

COSA TRADICIONAL

Por DON Q.

Publicamos a continuación una composición poética de nuestro muy querido compañero "Don Q", poeta OFICIAL de este semanario, en la seguridad de que será del agrado de todos nuestros lectores, no sólo por ser suya, sino por el tema de que trata. El título es un acierto, por que también es "Cosa tradicional" que "Don Q", que en ocasiones mantiene un prolongado silencio poético, toda vez que la visita de las musas no es cosa de todos los días, se sienta justamente inspirado al aproximarse las Navidades. Todos nos felicitamos de ello y ahí va su composición:

Es cosa tradicional
proclamada noche y día
que nuestra Cervecería
nos dé un alegrón Pascual.

Desde el más alto empleado
hasta el más modesto obrero
la Empresa nos ha halagado
con su gesto tan sincero.

Por eso a la Directiva
no hay nadie que no le diga
de una manera afectiva
Que el mismo Dios la bendiga.

Don Q.

El BAM no aparecerá la próxima semana

Debido a la circunstancia de que el próximo jueves, día 8 de Diciembre, es fiesta nacional y los jueves son los días en que se arma y confecciona este semanario en los talleres de la imprenta, nos vemos en la necesidad de interrumpir su publicación la próxima semana. Reanudaremos nuestra publicación regular con la edición del sábado, día 17.

COMPANERISMO—

(Viene de la Pág. 2)

bajan con nosotros en una labor determinada, si eso no se manifiesta y no se exterioriza con un comportamiento.

Pero el compañerismo no debe extenderse solamente hacia aquellos que con nosotros comparten la función de una tarea o de una labor determinada dentro de cierta dependencia o sección, aunque en este caso sus manifestaciones han de ser más intensas y constantes. El compañerismo debe alcanzar a los demás, porque en definitiva, ya se trate de realizar una obra sencilla o complicada, la labor de todos se encamina en la misma dirección. Por eso también decimos que el compañerismo no sólo es indispensable para facilitar la labor de cada uno, sino que en definitiva redundará en provecho y beneficio de la empresa. Cuando el personal de la misma se siente unido y vinculado por lazos de compañerismo, cuanto este sentimiento es fuerte y se manifiesta de continuo, todos los trabajos, aún los más difíciles, se pueden simplificar haciéndose más fácil su realización.

Fomentar y desarrollar el compañerismo es, por lo tanto, tarea en la que todos debemos poner el mejor empeño, ayudando y facilitando la labor de quienes con nosotros "se encuentran en el mismo barco", para poder esperar de ellos la misma cooperación, y sintiendo y comprendiendo que nos hallamos unidos a los demás por el mismo afán y el mismo propósito de cumplir debidamente la tarea que nos corresponde.

"CANADA DRY"

Disminuye sensiblemente el número de accidentes

Como recordarán nuestros lectores, en algunos de nuestros números recientes hubimos de hacernos eco de la justificada preocupación causada por el alto número de accidentes de trabajo que se venían registrando, hasta el extremo de alcanzar en alguna ocasión un promedio de cinco accidentes por semana, lo que daba un índice de casi un accidente diario. Ante la importancia indudable de esta situación, y aunque por fortuna los accidentes registrados no fueron graves en ningún caso, estimamos procedente hacer un llamamiento a todos los compañeros, así como a los capataces y jefes de sección, a fin de que todos procuraran poner de su parte el cuidado y la diligencia necesaria con el objeto de reducir el número de accidentes, toda vez que la situación planteada ocasionaba trastornos de consideración, perjudicando en primer término a los compañeros lesionados y dando lugar a otros incon-

venientes.

Podemos registrar con gran satisfacción que el número de accidentes ha disminuído de modo considerable, lo que parece indicar que nuestro llamamiento fué atendido y que, en consecuencia, nuestros compañeros ponen actualmente en su labor mayor cuidado y diligencia, sin descuidar tampoco las elementales precauciones de seguridad que la Empresa tiene establecidas, como es el uso de botas especiales, guantes, máscaras, etc. Nos complace, repetimos, registrar aquí la sensible reducción del número de accidentes, invitando de nuevo a todos los compañeros a que continúen realizando sus tareas sin desatender el cuidado de su propia seguridad y la de los demás, a fin de evitar la lamentable repetición de esos hechos tan altamente perjudiciales para los propios interesados y para la marcha normal de las labores regulares de la Empresa.

HACESE SUGESTION—

(Viene de la Página 1a.)

cionada sugestión en favor de la medida encaminada a aplazar por una o dos semanas la distribución del mencionado ahorro de Navidad. Una de ellas, y la más importante, sin duda es que de este modo sería algo mayor la suma acumulada puesto que al fondo de cada uno se habría de sumar, del mismo modo que hasta ahora, el descuento correspondiente de la semana actual y de la próxima. Por otra parte, se dice, la circunstancia de que se proceda a repartir conjuntamente el ahorro de la Navidad y el Aguinaldo obsequiado

por la Empresa, permitirá a todos los compañeros, sin excepción alguna, recibir al mismo tiempo una suma extra de dinero. En cambio, si se distribuye desde ahora el ahorro de la Navidad, solamente aquellos compañeros que han decidido acogerse al plan propuesto a comienzos del presente año recibirán las sumas acumuladas. Y esto, se alega, aparte de otras consideraciones, podría dar lugar a una serie de solicitudes de préstamos particulares que, al parecer, ya se han insinuado en ciertos casos, con el inconveniente de que los solicitantes, al recibir su Aguinaldo lo verían mermado al tener que devolver

las cantidades recibidas.

Hacemos llegar a nuestro Jefe de Contabilidad Don Felipe A. Clement las anteriores sugerencias, a fin de que adopte la solución que estime procedente. Pero entendemos, por nuestra parte, que la decisión adoptada de proceder a repartir desde la semana próxima el fondo de ahorro de la Navidad, obedece principalmente al deseo de que aquellos compañeros que decidieron acogerse al plan propuesto puedan contar con anticipación con los recursos necesarios para ir haciendo las compras de Navidad, siempre obligadas, sin la precipitación de los últimos días. Por otra parte, estando hechos ya los arreglos finales para proceder a la distribución mencionada, tal vez significaría un trastorno reabrir las cuentas nuevamente para acumular en las mismas los descuentos correspondientes a las dos semanas próximas.

PREPARA FIESTA—

(Viene de la Página 1a.)

establecida ya en años anteriores.

Trataremos de obtener la necesaria confirmación de esta noticia y en nuestro número próximo ofreceremos los detalles necesarios en el caso de que la Junta Directiva del Sindicato decida llevar a la práctica la idea de la fiesta, o desvirtuándola en caso contrario. Lo que parece indudable es que el Sindicato se encuentra preparando activamente un vasto plan de actividades culturales, que será puesto en práctica a partir del año próximo, consistente, sobre todo, en ciclos de conferencias y exhibición de películas documentales, que son siempre tan del agrado de la numerosa concurrencia que tradicionalmente ha venido asistiendo a los actos mencionados.